Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv
készült a **Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**
2025. május 16-án 9.00 órakor tartott **rendes testületi** üléséről

Ülés helye: Polgármesteri Hivatal II. emeleti ülésterme
Budapest IX. ker., Bakáts tér 14.

Jelen vannak: Kolesza Kinga Katalin képviselő,
Szabó-Illés Sznezsana képviselő,
dr. Szathmáryné dr. Alföldi Marianna (jegyző megbízásából)

Kolesza Kinga Katalin elnök: Üdvözlöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy 2 fő képviselő van jelen, az ülés határozatképes, az ülést 9.00 órakor megnyitom. Javaslom jegyzőkönyv-hitelesítőnek Szabó-Illés Sznezsana képviselőt megválasztani, kérem erről szavazzunk.

FHNÖ 37/2025. (V.16.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. május 16-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Szabó-Illés Sznezsana képviselőt megválasztja.

Határidő: 2025. május 16.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

Kolesza Kinga Katalin elnök: Kérem, hogy akinek napirend előtti hozzászólási szándéka van, jelezze. Amennyiben nincs, kérem, szavazzunk a meghívó szerinti napirendi javaslat elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület a napirenddel kapcsolatban az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 38/2025. (V.16.) sz.

Határozat

Napirend:

1./ Beszámoló a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi I-XII. havi gazdálkodásáról
1. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

2./ Beszámoló a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi átmeneti gazdálkodásáról
2. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

3./ A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének módosítása
3. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

4./ 2025.május 20-i majális szervezése közös gyereknapi programokkal
4. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

5./ Kirándulás szervezése a horvát gyerekek számára a Lázár Lovasparkba
5. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

6./ Táncház szervezése a Misija tambura zenekar részvételével és egy táncház vezető (tánctanár) segítségével
6. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

7./ Kirándulás két keréken címmel biciklitúra szervezése
7. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

8./ "Kultúrát a jövő generációnak" címmel közös színház, mozi, múzeum, kiállítás látogatás szervezése
8. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

9./ Szabadidős családi nap szervezése
9. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

10./ Népviseleti frissítés a Népviseletek napi felvonulásra
10. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:

1./ Beszámoló a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi I-XII. havi gazdálkodásáról
1. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés 1. határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 39/2025. (V.16.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában biztosított hatáskörében eljárva 2024. évi költségvetésének végrehajtásáról az alábbi határozatot hozza:

1. a helyi nemzetiségi önkormányzat 2024. évi költségvetésének teljesítését
   - 398 335 Ft költségvetési bevétellel,
   - 94 926 Ft költségvetési kiadással
   - 0 Ft működési egyenleggel
   - 0 Ft felhalmozási bevétellel,

az 1. melléklet szerint hagyja jóvá.

2. az Önkormányzat
   a.) költségvetési mérlegének 2024. évi teljesülését közgazdasági tagolásban az 1. melléklet,

b.) vagyonkimutatását a 2. melléklet,
c.) maradvány kimutatását a 3. melléklet,
d.) 2024. évi pénzkészlet változását a 4. melléklet,
e.) a teljesített kiadások és bevételek kötelező, önként vállalt és államigazgatási feladatok szerinti felosztását kormányzati funkciónkénti bontásban az 5. melléklet,
f.) 2024. évi önkormányzati, központi működési, feladatalapú, valamint az egyéb pályázati támogatások felhasználását a 6. számú melléklet

szerint **fogadja el.**

3. a költségvetés 2024. évi maradványát **303 409** Ft-tal hagyja jóvá, amely a dologi kiadások előirányzatát emeli meg.

Felelős: Kolesza Kinga elnök
Határidő: 2025. május 16.

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

2./ Beszámoló a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi átmeneti gazdálkodásáról
2. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 40/2025. (V.16.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évi átmeneti gazdálkodásról szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök
Határidő: 2025. május 16.

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

3./ A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének módosítása
3. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 41/2025. (V.16.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi költségvetés módosítását az előterjesztés 1–3. melléklete szerinti tartalommal 2 658 293 Ft főösszeggel, ezen belül:

- 2 354 884 Ft működési költségvetési bevétellel,
- 2 658 293 Ft működési költségvetési kiadással,

- -303 409 Ft működési egyenleggel,
- 303 409 Ft működési finanszírozási bevétellel

elfogadja.

Felelős: Kolesza Kinga Katalin
Határidő: 2025. május 16.

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

4./ 2025.május 20-i majális szervezése közös gyereknapi programokkal
4. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 42/2025. (V.16.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy több horvát nemzetiségi önkormányzattal közösen a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése céljából 2025.május 20-án majálist szervez és a programra 50.000 Ft + ÁFA összeget különít el a 2025. évi állami működési célú támogatási keret terhére.

Határidő: 2025. május 20.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

5./ Kirándulás szervezése a horvát gyerekek számára a Lázár Lovasparkba
5. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 43/2025. (V.16.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy kirándulást szervez a horvát gyerekek számára a Lázár Lovasparkba, melyre 50.000 Ft + ÁFA összeget különít el a 2025. évi állami működési célú támogatási keret terhére.

Határidő: 2025. május 31.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

6./ Táncház szervezése a Misija tambura zenekar részvételével és egy táncház vezető (tánctanár) segítségével

6. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Szóbeli módosító javaslatot terjesztek elő, mely szerint az erre a célra fordított összeg legyen inkább 100.000,- Ft. Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e további kérdés, észrevétel? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 44/2025. (V.16.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy hagyományőrzés, nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése céljából 2025. május 20-án több horvát nemzetiségi önkormányzattal együtt táncházat szervez a Misija tambura zenekar részvételével és egy táncház vezető (tánctanár) segítségével. A Képviselő-testület a programra 100.000 Ft + ÁFA összeget különít el a 2025. évi állami működési célú támogatási keret terhére..

Határidő: 2025. május 31.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

7./ Kirándulás két keréken címmel biciklitúra szervezése
7. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Szóbeli módosító javaslatot terjesztek elő, mely szerint a határidő legyen szeptember 30. Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e további kérdés, észrevétel? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 45/2025. (V.16.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy több horvát önkormányzattal közösen "kirándulás két keréken" címmel biciklitúrát szervez, a kulturális autonómiájával összefüggő szervezési feladatainak ellátása érdekében és ennek a programnak a költségére 50.000,- Ft + ÁFA összeget biztosít a 2025. működési célú keret terhére.

Határidő: 2025. szeptember 30.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

8./ "Kultúrát a jövő generációnak" címmel közös színház, mozi, múzeum, kiállítás látogatás szervezése
8. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Szóbeli módosító javaslatot terjesztek elő, mely szerint a határidő legyen december 31. Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e további kérdés, észrevétel Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 46/2025. (V.16.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy "Kultúrát a jövő generációnak" címmel több horvát önkormányzattal közösen színház, mozi, múzeum, kiállítás látogatást szervez melyre 150.000,- Ft + ÁFA összeget biztosít a 2025.működési célú keret terhére.

Határidő: 2025. december 31.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

9./ Szabadidős családi nap szervezése
9. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Szóbeli módosító javaslatot terjesztek elő, mely szerint a határidő legyen szeptember 30. Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e további kérdés, észrevétel Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 47/2025. (V.16.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát közösség építése és összetartása érdekében közösségépítő szabadidős családi napot szervez programra 50.000,- Ft + ÁFA összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.

Határidő: 2025. szeptember 30.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

10./ Népviseleti frissítés a Népviseletek napi felvonulásra
10. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Szóbeli módosító javaslatot terjesztek elő, mely szerint a határidő legyen december 31. Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e további kérdés, észrevétel Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 48/2025. (V.16.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szükséges népviseleti frissítés érdekében az elengedhetetlen kellékek megvásárlására 200.000,- Ft + ÁFA összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.

Határidő: 2025. december 31.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(2 igen, egyhangú)

(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

11./ Tájékoztató a több horvát önkormányzattal közösen szervezett színházi látogatásról
11. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Köszönöm a részvételt, az ülést 9.45 órakor bezárom.

k.m.f.

Kolesza Kinga Katalin
elnök

FERENCVÁROSI HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
HRVATSKA SAMOUPRAVA FERENCVÁROS

Szabó-Illés Sznezsana
jegyzőkönyv-hitelesítő